Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **47 (2000)**

Heft 9

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

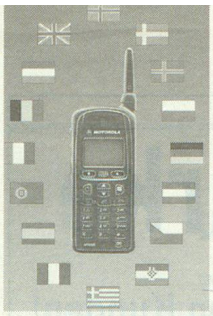


PHOTO: MOTOROLA (SCHWEIZ AG)

Land für Land für TETRA: Die Marktentwicklung der letzten drei Jahre bringt es an den Tag, Europa setzt im digitalen Sicherheits- und Profifunk eindeutig auf Systeme gemäss dem ETSI-Standard TETRA.

IMPRESSUM

47. Jahrgang/47e année/47a annata

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

Chefredaktor/Rédacteur en chef/ Redattore capo: Hans Jürg Münger (JM)

Redaktor Deutschschweiz:
Eduard Reinmann, Littau (rei)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: rmathey@i-net.ch

Redaktionskommission/Commission de rédaction/Commissione di redazione:
Therese Isenschmid (Präsidentin/Présidente/Presidente), Moritz Boschung, Mark A. Herzig, Peter Kohler, René Mathey, Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger, Eduard Reinmann

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
Zentralpräsident/Président central/ Presidente centrale: Willy Loretan, Ständerat

Layout
Werner Kocher, VS/H Medien AG

Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Petra Mosimann

Inserate / Annonces / Inserzioni
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Zuchwilerstrasse 21, Postfach 748
4501 Solothurn, Telefon 032 624 75 20
Telefax 032 624 75 13
Anzeigenleitung: Simon Hammer
Büro Westschweiz: Pierre-Yves Schmid
Chemin Creux 14, 2503 Bienne
tél. 032 365 66 58, fax 032 365 66 64

Abonnement/Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz)/ Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera) Fr. 40.– (inkl. MwSt/TVA)

Einzelnummer/Numéro individuel/ Numero separato Fr. 7.–

Erscheinungsweise/Parution/Pubblicazione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)

Auflage: 16 200
Edition: 16 200
Edizione: 16 200
Gedruckt auf chlorfrei hergestelltem Schweizer Papier

Member of the European Military Press Association (EMPA)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

UMWELT UND SICHERHEIT
Hochwasser: Ursachen und Folgen 6

SZSV
Wertvolle Basisarbeit in den Kantonen 12
Weiterbildung mit dem SZSV: neue Veranstaltung im Oktober/November 2000 13
Bevölkerungsschutz: Welches Leitbild brauchen wir? ... 14

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ
Zum Stand des Projekts «Bevölkerungsschutz» 16
Prioritäten aus der Sicht der Kantone 19
Die Initiative liegt bei den Kantonen 23

INTERVIEW
Martin Vögtli tritt in den Ruhestand 24

AUSBILDUNG
Hauptamtliche auf Studienreise ... 26

BZS INFO
Zivilschutz ohne Grenzen 28
Umfrage zur Zufriedenheit mit dem Ausstellungswesen 32
Einsatz des Zivilschutzes zur Verstärkung der Polizeikorps 32
Zivilschutz-Website 33

ZIVILSCHUTZ IN DER GEIMEINDE
ZSO Brügg 42
Die ZSO Leimental als «Aufsteller» 42
Waldarbeit für die ZSO Zollikon ... 42

ZIVILSCHUTZ IM ARBEITSEINSATZ
ZSO Zurzach im Nothilfeeinsatz ... 43

KULTURGÜTERSCHUTZ
Stiftsbibliothek St.Gallen ist Weltkulturerbe 44
Sommergewitter überflutete Gemeindearchiv 47

ZS-PARTNER 48

LITERATUR 50

VARIA 52

ENVIRONNEMENT ET SÉCURITÉ
Inondations: causes et conséquences. 9

USPC
Quel plan directeur faut-il donner à la protection de la population? .. 15

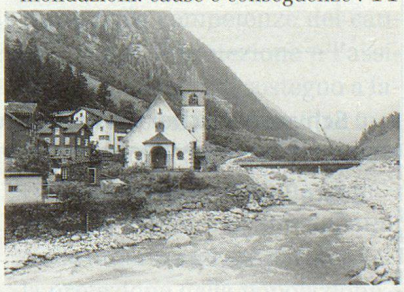
CANTONS
Vaud 25

OFPC INFO

La protection civile ne connaît pas de frontières 29
Site Internet de la protection civile. 33
Sondage d'opinion sur les prestations du service des expositions de l'OFPC 33
Renforcement des corps de police par la protection civile 34

VOIX SUISSE ROMANDE
Edito romand 35
Maintien d'un patrimoine ancestral 35
Organisation internationale de protection civile (OIPC). 36
Rapport cantonal des ORPC vaudois 38
Tir fédéral 2000. 39

AMBIENTE E SICUREZZA
Inondazioni: cause e conseguenze . 11



UFPC INFO
Protezione civile senza confini 31
Sito della protezione civile 33
Inchiesta per accertare se il servizio esposizioni dell'UFPC soddisfa le esigenze. 34